

# ЧЕРКЕС

П Л Ы Ж Ь

№ 140 (2367) Гьубн. декабрым и 5-м 1944 гь. и ус. кт. 20

## Верховнэ Главногокомандующэм и ПРИКАЗ

3-рей Украинскэ фронтым и дзэхэм я командующэ Советскэ Союзым и Маршал **ТОЛБУХИНЫМ** Фронтым и штабым и начальник генерал-лейтенант **ИВАНОВЫМ**

3-рей Украинскэ фронтым и дзэхэм, наступлением зырагьэубгьукларэ, махуитыр екуэлыхуниклэ, къаштахэщ Венгриям и окружной, районнэ центр городхэу **Сексард, Капошвар, Пакш, Боньхад, Домбовар**—коммуникация зэхыхьэлэ инхэу икни бийм и оборонэм и шцэгьэкьуэн мыхьэншхуэ зныу штахэр, абыхэм хуэдэ къабзу зауэклэ къаштахэщ нэгьуэши къуажэ 300-м шигьу.

Городхэу **Сексард, Капошвар, Пакш, Боньхад, Домбовар** шхьэклэ екуэкла зауэхэм деж нэхь шапхьэфл къагьэлэгьуахэщ армиям и генерал **Захаров**, генерал-лейтенант **Шарохин**, генерал-майор **Бирюков**, генерал-майор **Бобрун**, генерал-лейтенант **Морозов**, полковник **Мошляк**, полковник **Чижов**, полковник **Дрычкин**, подполковник **Брансбург**, генерал-майор **Горбачев**, полковник **Петрушин** сымэ я дзэхэм; артиллериям и генерал-полковник **Неделин**, артиллериям и генерал-лейтенант **Вознюк**, артиллериям и генерал-майор **Цикало**, полковник **Бохаревич**, артиллериям и генерал-майор **Ратов**, полковник **Линник**, подполковник **Чепурин**, полковник **Мельковский**, подполковник **Романцев** сымэ я артиллеристхэм; вице-адмирал **Горшков**, 2-рей рангым и капитан **Державин**, полковник **Смирнов** сымэ я Дунайскэ корабльхэмрэ частхэмрэ; танкыдзэхэм я генерал-лейтенант **Сухоручкин**, генерал-полковник **Судец** и летчикхэм; инженеридзэхэм я генерал-полковник **Котляр**, полковник **Малов**, подполковник **Корнеев** сымэ я саперхэм; связидзэхэм я генерал-лейтенант **Королев**, подполковник **Сухих** сымэ я связистхэм.

Къэлышэ хьуа теклуэныгьэхэр гьэлэпэным шхьэклэ **Сексард, Капошвар, Пакш, Боньхад, Домбовар** городхэр къэштэныгьэ зауэм хэтахэу, нэхь шапхьэфл къэзыгьэлэгьуа соединенихэмрэ частхэмрэ орденхэр награду иратынхэу гьэувын.

Нобэ, декабрым и 2-м, сыхьэт 20-м деж ди Родинэм и столицэ **Москва** Родинэм и шцкэ салют яретыр 3-рей Украинскэ фронтым и дзэ лыхьужьхэм, абыхэм Дунайскэ военнэ флотиям и частхэмрэ корабльхэмрэ яхыжу, **Сексард, Капошвар, Пакш, Боньхад, Домбовар** городхэр къэзыштахэм,—топ шитирэ тлошрэ пльэрэ тлошрэ зэдэуэхэклэрэ.

Зауэм флагьыр хэлъу зэрырагьэкуэклэм шхьэклэ, **Сексард, Капошвар, Пакш, Боньхад, Домбовар** городхэр къэштэныгьэ зауэм хэтахэу, Фэ флэшлэлэ дзэхэм псоми **Фышцэ яхуошчыр!**

Мыкьудыжыну шьтхьу, ди Родинэм и хуитынгьэмрэ икни ар зыми емыхьауэ шьтыныгьэмрэ шцэзухэурэ зи гьашцэр зыта лыхьужьхэм!

Ирелэ немецкэ зэрыпхьуакьуэхэр!  
Верховнэ Главногокомандующэ Советскэ Союзым и Маршал **И. СТАЛИН.**  
Декабрым и 2-м 1944 гь.

## ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЭМ и ПРИКАЗ

2-рей Украинскэ фронтым и командующэ Советскэ Союзым и Маршал **МАЛИНОВСКЭМ** Фронтым и штабым и начальник генерал-полковник **ЗАХАРОВЫМ**

2-рей Украинскэ фронтым и дзэхэм, зауэ гуашцэ ирагьэкуэклахэм кьыхьэклэ, нобэ, декабрым и 3-м, ебгьэрыкьуэхэри къашташ коммуникация зэхыхьэлэ ин икни бийм и оборонэм и шцэгьэкьуэн лъэщуща цыта город **Мишколц**—Венгриям и воснэ производительнэ центр мыхьэншхуэ зныу, немецкэ, венгерскэ армияхэр зыгьэныщлэ шьтар.

Город **Мишколц** къэштэныгьэ зауэ ирагьэкуэклахэм деж нэхь шапхьэфл къагьэлэгьуахэщ генерал-полковник **Трофименко**, генерал-лейтенант **Жмаченко**, генерал-майор **Брагин**, генерал-лейтенант **Шарапов**, генерал-майор **Румянцев**, генерал-лейтенант **Петрушевский**, генерал-майор **Семенов**, генерал-лейтенант **Горьчев**, генерал-майор **Меркулов**, полковник **Сажин**, полковник **Цалай**, генерал-майор **Карлов**, полковник **Городец**, полковник **Еремин**, генерал-майор **Михайлов**, полковник **Хохлов**, генерал-майор **Уманский**, полковник **Бочков**, генерал-майор **Тимошков**, подполковник **Савельев**, подполковник **Мамедов** сымэ я дзэхэм; артиллериям и генерал-полковник **Фомин** артиллериям и генерал-майор **Шмаков**, артиллериям и генерал-майор **Лебедев**, артиллериям и генерал-майор **Попович** сымэ я артиллеристхэм; танкыдзэхэм я генерал-полковник **Куркин** и танкистхэм; авиациям и генерал-полковник **Горюнов**, авиациям и генерал-лейтенант **Селезнев**, авиациям и генерал-майор **Камачин**, авиациям и

генерал-лейтенант **Степичев** сымэ я летчикхэм; инженеридзэхэм я генерал-лейтенант **Цирлин**, полковник **Понимаш**, инженеридзэхэм я генерал-майор **Петров**, полковник **Лавленко**, полковник **Бударин** сымэ я саперхэм; связидзэхэм я генерал-лейтенант **Леонов**, полковник **Агафонов**, полковник **Горелкин**, государственный безопасностям и полковник **Карпов** сымэ я связистхэм.

Къэлышэ хьуа теклуэныгьэхэр гьэлэпэла хьуным шхьэклэ, город **Мишколц** шхьэклэ екуэкла зауэхэм деж нэхь шапхьэфл къэзыгьэлэгьуа соединенихэмрэ частхэмрэ **„Мишколцскэ хэщ“** жэуэ шцэхэр флэшину икни орденхэр награду иратынхэу гьэувын.

Нобэ, декабрым и 3-м, сыхьэт 21-м дакыкьэ 30-м деж ди Родинэм и столицэ **Москва** Родинэм и шцкэ салют яретыр, 2-рей Украинскэ фронтым и дзэ лыхьужьхэу, **Мишколц** городыр къэзыштахэм,—топ шитирэ тлошрэ пльэрэ тлошрэ зэдэуэхэклэрэ.

Зауэм флагьыр хэлъу зэрырагьэкуэклэм шхьэклэ город **Мишколц** къэштэныгьэ зауэм хэтахэу, Фэ флэшлэлэ дзэхэм псоми **Фышцэ яхуошчыр.**

Мыкьудыжыну шьтхьу, ди Родинэм и хуитыныгьэмрэ икни ар зыми емыхьауэ шьтыныгьэмрэ шцэзухэурэ зи гьашцэр зыта лыхьужьхэм!

Ирелэ немецкэ зэрыпхьуакьуэхэр!  
Верховнэ Главногокомандующэ Советскэ Союзым и Маршал **И. СТАЛИН.**  
Декабрым и 3-м 1944 гьэм.

## ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЭМ и ПРИКАЗ

4-рей Украинскэ фронтым и дзэхэм я командующэ армиям и генерал **ПЕТРОВЫМ** Фронтым и штабым и начальник генерал-лейтенант **КОРЖЕНЕВИЧЫМ**

4-рей Украинскэ фронтым и дзэхэм 2-рей Украинскэ фронтым и дзэхэр дэлэпыкьукларэ, нобэ, декабрым 3-м, ебгьэрыкьуэхэри къашташ Венгриям и окружной центр город **Шаторалья-Уйхель**—коммуникация зэхыхьэлэ мыхьэншхуэ зныу икни бийм и шцэгьэкьуэн шьтар.

Город **Шаторалья-Уйхель** шхьэклэ екуэкла зауэхэм деж нэхь шапхьэфл къагьэлэгьуахэщ генерал-майор **Гостилевич**, генерал-лейтенант **Жмаченко**, генерал-лейтенант **Медведев**, полковник **Черный**, полковник **Виноградов**, полковник **Васильев**, полковник **Тетенко**, полковник **Карначев**, майор **Григорьев**, майор **Нарыков**, майор **Сотников**, майор **Щербаков** сымэ я дзэхэм; артиллериям и генерал-лейтенант **Карнофили**, артиллериям и генерал-майор **Найденков**, артиллериям и генерал-майор **Корещкий**, полковник **Яковлев**, полковник **Большат**, полковник **Никитин**, подполковник **Квятковский**, подполковник **Грязнов** сымэ я артиллеристхэм; танкыдзэхэм я генерал-майор **Широбиков**, полковник **Морус**, майор **Фролов** сымэ я танкистхэм; авиациям и генерал-лейтенант **Жданов** и летчикхэм; инженеридзэхэм я генерал-майор **Колосников**, полковник **Бараш**, полковник **Ключаников**, подполковник **Наумов**, полковник **Бударин**, генерал-майор **Дмитриев** сымэ я

саперхэм; связидзэхэм я генерал-лейтенант **Матвеев**, полковник **Накрасов**, подполковник **Щербаков** сымэ я связистхэм.

Къэлышэ хьуа теклуэныгьэхэр гьэлэпэным шхьэклэ **Шаторалья-Уйхель** городыр къэштэныгьэм шхьэклэ екуэклэ зауэхэм деж нэхь шапхьэфл къэзыгьэлэгьуа соединенихэмрэ частхэмрэ орденхэр награду иратынхэу гьэувын.

Нобэ, декабрым и 3-м, сыхьэт 21-м дакыкьэ 30-м деж Родинэм и столицэ **Москва** Родинэм и шцкэ салют яретыр **Шаторалья-Уйхель** городыр къэзышта 4-рей, 2-рей Украинскэ фронтхэм я дзэ лыхьужьхэм,—топишэрэ тлошрэ пльэрэ пшыкьютирэ зэдэуэхэклэрэ.

Зауэм флагьыр хэлъу зэрырагьэкуэклэм шхьэклэ, **Шаторалья-Уйхель** городыр къэштэныгьэ зауэм хэтахэу, Фэ флэшлэлэ дзэхэм псоми **Фышцэ яхуошчыр.**

Мыкьудыжыну шьтхьу ди Родинэм и хуитыныгьэмрэ икни ар зыми емыхьауэ шьтыныгьэмрэ шцэзухэурэ зи гьашцэр зыта лыхьужьхэм!

Ирелэ немецкэ зэрыпхьуакьуэхэр!  
Верховнэ Главногокомандующэ Советскэ Союзым и Маршал **И. СТАЛИН.**  
Декабрым и 3-м 1944 гьэм.

